# THE NEW CANADIAN

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

Vol. 21 — No. 11 SATURDAY, FEBRUARY 8, 1958 TORONTO, ONT.


## *Femme Fare*

By Cinderella

# Sachiko Nishiyama--Charming Ambassadress

WHEN "Concert Hour", originating from Montreal, presents "Madam Butterfly" on February 11, a young Japanese miss will be hovering behind scenes like an anxious mother hen. She is Sachiko Nishiyama, more popularly known as Shirley, a fourth year arts student at Sir George Williams College. What she had first thought was to be a casual helping hand to Producer Francois Bernier of the CBC, has developed into a contract with him to act as technical advisor, overseeing make-up, costumes, setting and action for the French Network production starring Claire Gagnier as Cho-Cho-San and Richard Verreau as Pinkerton.

Serving as technical advisor to Francois Bernier is an exacting task. He is a stickler for truth. He has long felt that "Madam Butterfly" should be interpreted with authenticity. Puccini's opera as it is universally presented is full of theatrical conventions which at best, Bernier claims, have as their basis a totally European or American conception of Japan.

In his attempt to strip his production of false conventions, he has sent members of the staff to New York City to study costumes; he has sat through various filmed versions of American productions of "Madam Butterfly" for the sole purpose of detecting anachronisms; he has personally attended a Japanese Community Dance to choose types which he believes will best add an aura of authenticity. Incidentally, the hand-picked members of the Japanese community are Mrs. Herby Tanaka, Mrs. Ichiro Narahashi, Miss Atsuko Narahashi, Miss Betty Ikegami, Miss Helen Ikegami, and Messers Don Niiya, Joe Tanaka, Osamu Hasegawa, and Hiro Uchida.

. . . Technical Advisor Nishiyama

How does Shirley feel about all this? Naturally, she said, she feels a tremendous responsibility, for in a way, she must interpret her Japan to Canadians. Many things can happen, she mused. Gestures, feelings, attitudes grow out of one's innate background of familiar traditions, and to try to impose them on Canadians who have never known Japan—to suddenly ask them to walk pidgeon-toed, to suddenly ask them to use finer gestures and to emote through the mind, to suddenly have them think as a Japanese—is no easy task.

To those of us who know Shirley, this is just another of the interesting things that have happened to her since she has come to Montreal. Born of well-to-do parents in beautiful Takamatsu in the Inland Sea, Shirley grew up learning the three musts of a well-educated girl—flower arrangement, tea ceremonial and Japanese classical dancing (Fujima School). In her second year at Tokyo Women's College, she won the Fulbright Exchange Students' Scholarship and was all set to enroll in a university in Virginia. Her father however, aware of the racial animosities prevalent in the United States, was reluctant. Just as Shirley's dream of going to America waned, a business friend of her father's, a Montrealer, Mr. Benjamin Shapiro, moved mountains and brought her to Montreal, acting as her sponsor and friend.

That was in November 1955. Since that time, she has tackled perhaps one of the most difficult combinations of courses for a foreign student with but a reading knowledge of English. She has become a local celebrity, having given generously of her dancing talents at functions like the McGill Flying Carpet, Japan-sponsored Fashion Shows, and at Kabuki presentations. And between studies, she has had time to give dancing lessons at the Japanese Community Centre.

Now that she is engaged to be married to a Nisei, and will be making her home in Canada, she may wonder wistfully what her role will be in her adopted land. If her past activities can be taken as an indication of her niche on the Montreal scene, there is no doubt that Montreal will become far more Japan-conscious than it has ever been. Sachiko Nishiyama is a charming ambassadress. . .

Appearing last Saturday on CBC-TV's "Cross-Canada Hit Parade" were these young Japanese Canadian children from the Toronto Buddhist Sunday School. Dressed up as young Siamese children, they were among 14 JCs surrounding Joyce Hahn (dressed as Anna) as she sang "Catch a Falling Star". This scene was snapped by Jack Hemmy right off the screen.

## ● ON THE NEWSFRONT

### Two-Hour Madam Butterfly on TV This Tuesday

CBC's production of Madam Butterfly will be televised this Tuesday on the Concert Hour, a two-hour program from 10 p.m. to midnight, on stations CBLT-Toronto, CBOFT-Ottawa and CBFT-Montreal. Technical advisor is Sachiko Nishiyama of Montreal, and nine Montreal JCs will be in the cast (see Femme Fare). Authentic materials obtained from the New York Japanese consulate and trade mission, and a tour of 20 Japanese shops include a genuine San San Kudo (for Butterfly's wedding ceremony), a set of three cups and a small teapot from which the bride and groom drink sake. The designer stated that "It is very important not to make a faux pas, because films of our TV productions often represent Canada at international festivals" and "there might be a Japanese ambassador in the audience."

### Japanese Dolls Sell Like Hotcakes in Winnipeg

WINNIPEG.—Dolls from Japan and the Arctic are being sold here to help raise money for the work of the Anglican Church of Canada. The Japanese dolls started being sent to Canada when Japanese girls wanted to do something to help raise money to rebuild the mission at Niigata after it burned down two years ago. They decided to dress dolls in native costumes and send them to Winnipeg to be sold. The dolls have been sold as fast as they are received. In contrast to the silk kimonos of the Japanese dolls, dolls made by Eskimo women at Pangnirtung, NWT, have clothes made of sealskin and faces of ivory.

### 60 Canadian Buddhists Charter Plane to Japan

The Honganji Sanpai Kankodan, a touring group sponsored by the Canada Buddhist Association, will be leaving Vancouver's Sea Island for Japan on March 2 on a chartered CPAL plane. A capacity of 60 Japanese Canadian passengers, including 26 persons from the Toronto area, will make a ten-day tour of Japan, after which they will proceed to their respective home-towns. This trip was organized by the Iwata Travel Bureau.

### 'Segregation of Indians as Bad as Deep South'

VANCOUVER.—A Prince George lawyer recently charged that whites in the village of Vanderhoof have barred Indians from the municipality's restaurants. Vanderhoof, with 600 persons, is about 60 miles west of Prince George. It was voiced that "Canada has nothing to be smug about. Segregation of Indians around Vanderhoof is every bit as bad as segregation in the deepest south." Affected are 4,000 Carrier Indians on the Stoney Creek and Fort St. James reserves.

### Toronto's 8,000 Estonians Get Community Centre

For several years Toronto's 8,000 Estonian Canadians were hoping to get a community centre. Recently, five years after it was formed, a special "Estonian House Committee" announced that the dream of a community centre may soon become reality. Holding its fifth annual meeting, the committee, which is made up of representatives from more than 20 community groups, revealed that more than $50,000 had been raised and negotiations are currently under way for the purchase of a Jewish synagogue in the west end. If everything goes well, and the deal is completed, the synagogue will be converted into a community centre by the end of this year. "Our people were getting a little impatient. It's about time something happened," declared one of the committee members.

SHIG OUE OF TORONTO'S JAPAN TRADE CENTRE

# Tours Towns to Explore Export Outlets

GUELPH, Ont.—Shigeru Oue energetic assistant director of the Japan Trade Centre, Toronto, was host at a luncheon to a small group of Guelph business men on Jan. 27 as he began a tour which he hopes will give him much information on how trade between Canada and Japan can be increased.

The tour is planned to learn the feeling towards Japanese goods, and to gather information as the result of suggestions from the business men on how the products can be made more suitable to the Canadian public. However, Mr. Oue pointed out that his work not only is in studying the Canadian market for the Japanese manufacturers, but also to assist these manufacturers with their purchases of raw materials from Canada.

**Trade Deficit**

"There is a large trade deficit as far as Japan is concerned in the trade with Canada." Mr. Oue said. "Trade figures for 1957, while not complete, indicate that Canada's exports to Japan will amount to $140 million while imports from Japan are not expected to be much over $60 million. We hope to see this situation improved but not by cutting down our Canadian imports."

Over one half of Japan's imports are agricultural products such as wheat. Of Japan's total exports to Canada, one third is made up of steel products, one third of textile products and the balance a variety of goods including precision instruments such as cameras and radios.

**Textiles**

"With our textile exports, we set up a quota system to prevent the flooding of the market. We feel this has done much to establish a good reputation for our country on the Canadian market".

Mr. Oue pointed out that few Canadians realize that Japan is such a good market for Canadian goods. Next to the United States and the United Kingdom, Japan is the third largest market for Canadian goods.

Although shipping costs are high, Japan's most valuable export to Canada is seamless oil well casings. Shipping costs across Canada are high and for this reason Japan can supply them at a competitive price on the west coast. Japan's total steel production is twice that of Canada.

However, it is through the discussion with small groups of business men across Ontario, similar to the meeting in Guelph, that Mr. Oue expects to learn how to improve the feeling towards Japanese manufactured goods, and also how to change the goods to make them more appealing to the Canadian market.

# SPORTS

## Goalie Ruffo Stars as Nisei Down Top Team 3-1

Goalie Ralph Ruffo shone for Double S last Sunday as the Nisei team upset East Toronto Hockey League-leading Aireons 3-1 at East York arena. More than 1,400 fans cheered on as the Nisei moved from a third-place tie to a second-place tie.

**Ruffo stopped three break**-aways to make the first period scoreless. In the second, Red McIlwaine, from Johnny Banks and Roy Kobayashi, opened up the scoring for Double S, while Lou Luchetta, assisted by Pete Yawney and Sho Mori, gave the Nisei a two-point lead.

In the third while the Nisei were one man short, Don Hughes (from Newton) shot in the first marker for Aireons. Jim Molnar slid in the insurance counter unassisted with 40 seconds left.

The Aireons garnered three misconducts by George Macey, Bill Bowes and Dougie Lowes. At one point in the third period, Double S was two men short when Pete Yawney and Johnny Banks were served penalties. It was just after Banks returned to the ice when the opposition got its lone goal.

Assisting Ruffo in his superlative defense were George Anzai, Bill Beyak, Lou Luchetta and Joe Togawa.

Tomorrow Double S takes on Lyndhurst Ramblers for the last time. The two teams are tied at second spot with 19 points. Aireon is still on top with 21.

## Canadian Judoists Enter All-American Tourney

For the first time, Canadian judoists have been invited to participate in the sixth annual AAU All-American Judo Championship Tournament to be held at the University of Chicago on April 12-13.

More than 15 Canadian yudansha including a few Nisei judoists will be going to Chicago to compete in each weight class. Hawaii is also sending teams.

From Toronto, Frank Hatashita, Mits Tanino, Bob Kamino, and a number of Occidentals including four-dan Alfred Grabher are entered. Tadashi Ban of Montreal will also participate.

## KEG NEWS ACROSS CANADA

**WEDNESDAY 10-PIN** (Jan. 29): Kaz Osaka and Joe Tsujimoto 4-0 over Lou Uyede and Ernie Chapman; Tosh Muraki, Milwaukee Sports, Don Yokota, Yuki Onizuka and Ken Moritsugu 3-1 over San Ariza, Kayo Shigetomi, Barney Ozawa, Dick Aoki and Doc Akaye; Frank Kitazaki and Regent Press split 2-2.

Kaz Osaka 600 (208-205), Kaide Shimizu 581 (204). Jack Watanabe 579 (201), Joe Tsujimoto 578 (217), Sho Mori 577 (219), Toru Idenouye 560 (208), Yuki Onizuka 540 (200), Hideo Baba 524 (209), Jim Burns 521 (182), Ken Iwai 520 (171), Frank Kitazaki 519 205), Tad Tanabe 507 (187), Tom Takahashi 503 (187), Moza Matsumoto 503 (193). —Joe

* * *

**SUNDAY 10-PIN** (Feb. 2): Mas, May, Herby and Paul 409 over Barney, Ken, Mike, and George.

With hdcp.: Tad Wakabayashi 600 (216), Ken Nakahara 590 (204), Tosh Ogawa 578 (220), Mike Doi 568, Joan Nishimura 574 (218), Mary Kadohama 593 (216), Toy Hashizume 573 (217). Flat: Jim Morita 547, Nick Nozuye 516, Joe Tsujimoto 515, Ken Yamada 506, Slim Hashida 504, George Ohori 501, Mas Kawabata 501. —Barney

* * *

**NISEI MAJORS** (Jan. 31): M. Kuroda 821 (305), M. Isoshima 797, T. Tanabe 791, T. Kataoka 785, K. Isoshima 777, T. Wakabayashi 776, A. Furukawa 771, K. Ohara 769, S. Wakabayashi 741, S. Suetuji 732, T. Nishino 729, F. Saito 705. —J. K.

**DANFORTH** (Feb. 3): The gals put the guys to shame!! Torchy Abe shot a terrific 788 (301); Jessie Tanaka 7[illegible]; Ono 696 (299), Toshiye Katsuyama [illegible] (309), Mabel Sartin 637, Mie Hamaguchi 616.

Team results: Tak blanked Aki 7-0, Yo Harley, and Tets over Don, Roy and Kat 5-2. —Harley

* * *

**BUSSEI** (Feb. 2): George Fukusaka 699, Min Nakamura 697, Hideo Baba 694, Mas Yamada 646, Ross Kawabata 642, Sho Michibata 640, Don Tsuji 619, Ken Tsujiuchi 615, Tom Baba 601, Hedy Mitsuhashi 615, Amy Fukusaka 658, Haru Murakami 597, Rose Fujimoto 593.

* * *

**RECSOCRATIC** (Feb. 2): Ken Izumi was top man spilling the pins for 833 (33[illegible]), Tad Miura 818 (321), Ed Nishimura 757 (319), Scotty Takeuchi 756 (299), Jack Ohara 700 (260). Sachi Ohata led the gals with 670 (291), Lil Fujino 597 (217), Mary Uno 591 (228).

* * *

**VANCOUVER** (Feb. 4): "A"—Pat Seki 775 (281), Dave Matsuba 762 (340), Jin Nishimura 738 (264), Sho Tabata 722 (261), Junichi Chiba 711 (300). Michiko Fujisawa 684 (251), Connie Nozaki 675 (254), Yuki Koga 616 (214), Sumire Sakamoto 602 (250).

"B"—Len Inouye 705 (255), Sam Tanaka 668 (255), Yosh Uno 638 (246), Joe Kuramoto 313, Aki Sakiyama 301. Shirley Shoji 584 (238), Joy Nozaki 562 (233), Esther Tani 541 (232), Marco Asahina 518. —D. S. M.

* * *

**VANCOUVER 10-PIN** (Feb. 2): Starting off the last Third, National Life and Commonwealth Savings took all 3 points from Mikado's and Amano's. Tom's National and Manufacturer's Life took 2 points from Chungking and Dave Koby Auto Body (1). Ladies' high single was bowled by Betty Kitagawa with 187; high triple—Joyce Okahori 434. Eli Takemoto took men's high single with 222; triple—Sus Fukuyama 544. —A. N.

## B.C. Hockey Team May Tour Japan This Year

VANCOUVER.—Currently negotiating with Tsuneyoshi Takeda of the National Skating Union of Japan is Harold R. Laycoe of Vancouver, on the possibility of taking a professional hockey team to Japan.

The New Westminster Royals Hockey Club owned by Mayor F. J. Hume of Vancouver may tour Japan following their present playing season if negotiations are completed. Laycoe started the idea after conversations with Dr. H. S. Saita and Takeo Honde of Vancouver.

## CLASSIFIED SECTION

### Hall For Rent

**HALL** with new piano for rent Saturdays and Sundays to responsible party only, suitable for club dances or socials, etc. Phone EM. 6-9815 after 5 for further information. (Toronto).

### Apartments to Let

**CARLTON**-Parliament, bright, convenient furnished three-room apartment. Suitable for young couple. Phone LE. 5-4877 (Toronto).

### Business for Sale

**CONFECTIONERY store**

**BUSY** Bloor Sreet West, doing good business, $4,000 will handle. Many houses, 8 to 15 rooms, good income, can buy some with very small down payment. Phone

SAM S. TSUMURA
Keith Brooks Real Estate
582 Yonge Street, Toronto
WA. 4-7711 or Res.: AT. 2-3873

### Female Help Wanted

**COUNTER** girl for dry cleaning store. Apply 2313 Bloor St. West, Toronto. Phone RO. 6-1007.

**DESIGNER** for street, cocktail and wedding dresses required by leading manufacturer of junior lines; excellent opportunity and salary. Apply Golden Gate Dress Co., 110 Spadina Ave. (at Adelaide), 7th floor, Toronto.


**Give Blood**
CALL YOUR RED CROSS

Or Bringing Someone over? We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American. Write or call for full information and rates.

**DOMINION Travel Office**
55 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

**TORIC OPTICAL**
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

**MOVING TO B.C.?**
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
REAL ESTATE INSURANCE
*H. A. Roberts Ltd.*
*Established over 35 Years*
MArine 6421, Day or Night
530 Burrard St., VANCOUVER 3, B.C.

**Vancouver-ites!**
IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES,
Consult
**Azu G. Oikawa**
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184 ● CH. 3231

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
**KAZUO G. OIYE**
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
2 College St., Toronto

**Lucien C. Kurata**
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

**Thos. T. Onizuka, B.A.**
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

**F. A. BREWIN, Q.C.**
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

X-RAY DIAGNOSIS
**Paul K. Asada, D.C.**
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)

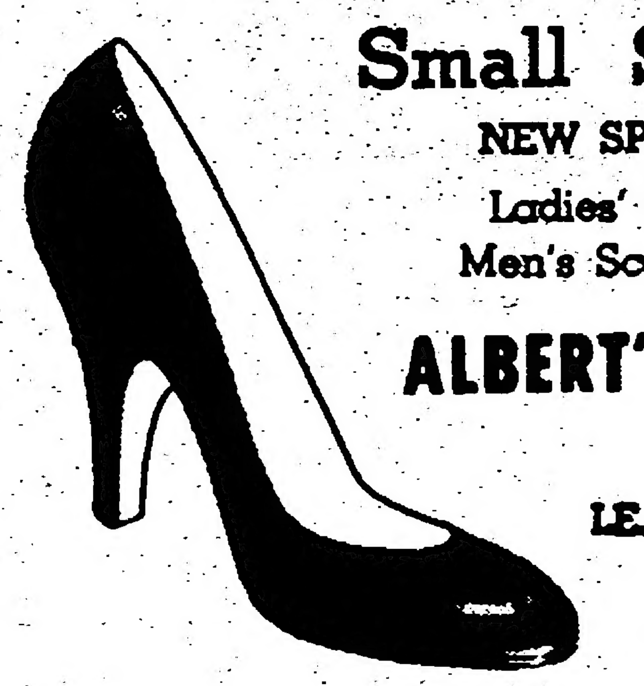
**DAVE'S**
**TV and Appliances**
Sales and Service
China and Giftware
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0396 ● TORONTO

**DUNDAS UNION STORE**
SPECIAL SALES
- 3 Cans Takenoko .......... $ 1.75
- Marukin Shoyu .......... $12.50
- 2 Packages Yachiyo-fu .......... 25c

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EMpire 4-7692 EMpire 6-3663

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
**GOLDEN DRAGON**
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

*When Buying, Selling or Exchanging Your Home*
CONSULT
**KEN HORI**
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro



**Small Size Shoes**
NEW SPRING LINES
Ladies' Shoes, 1 & Up
Men's Scott McHales, 4-14
**ALBERT'S SHOE STORE**
1328 Queen St. West
LE. 1-1931 ● Toronto
C.O.D. ORDERS
FROM COAST TO COAST


The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ .......... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .......... year/months

NAME ..........
ADDRESS ..........
CITY .......... PROV. ..........

# 和蘭はやし

（二二九）

山手樹一郎

源兵衛は奥の十疊の間に蒲團をのべさせて、その上にすわっていた。そばに娘なのだろう、お七帯をしめた十八ばかりの小町娘がつきそっている。

病人は忠五郎より二つ三つ若い年輩で、もとは小肥りに肥った福相のほうだろうが、今はひどくやせて、血色も青白い。

「突然失禮する。わしは柳小路蘭平という醫學生です」

蘭平は遠慮なく病人の前へすわって、じっと顔色を見た。

「これはこれは、手前は近江屋源兵衛ですが、先生はどなたから手前の病氣を耳にされたんですな」

「それは後でくわしく話すとして、今までの醫者の見立ては、やはり老咳かな」

「別に咳もそうでるわけではなく、しょっちゅう熱があるとも思えないが、誰の見立ても老咳でしてな、こう心氣が衰えては、もう先の長いことではないでしょう。このごろは動きがひどいようです」

「眩暈（めまい）、頭痛などはどうかね」

「なにしろ長い病氣ですからな、いろんなところがみんな惡いようで」

「どれ、仰向けに寝ていただこう」

蘭平は脈を取り、胸をさすり、腹をなでまわし、若々しい眼が生々と光りを帶びて、實になれた手際だ。

旅の埃にうすよごれてはいるが、その打ちこんでいる姿に、みなぎるような眞劍さがあふれて、きびきびと、ふしぎなたのもしさに氣品というものさえ匂いこぼれる。

それを見上げている病人の眼にも、おやという色があったが、娘は蘭平の白いしなやかな指の動きに、ぽかんと少し可愛い口をあけて見とれている。

「お嬢さん、もういいよ。帶をしめてあげなさい。―旦那、この老咳ならなおるな」

「本當でございますか、先生」

病人の眼がさっと輝いて信じられないようにぽかんとなり、まじまじと蘭平の顔を見上げる。

「本當だ。これから療治にかかれば、まず明日の今ごろまでに、老咳の正體がわかる。それがわかれば、その時からけろりと元の体になる」

「お小夜、なにをぼんやりしてるんだえ。早く先生にお手洗いを差上げないか」

「はい」

娘がはっと立って、そわそわと廊下を走って行った

病人はむくりと起き上って、自分で帶をしめながら

「先生、本當でございましような」

その手がわなわなとふるえている。

## 人事消息

■婚約

▲カムループスの兒玉傳吉氏夫妻長女繁子さんとハミルトンの柴田いつの夫人次男幸治氏は市居千代松氏夫妻の世話で二月一日ト市雲華樓にて婚約披露した。

■本社留置郵便

△濱崎ケンジロー氏宛（發信者は福岡縣の肥後程次及び大阪市の濱崎經子）

## 婚約御挨拶

長男 鮎川砂雄

長女 弘中貞子

今回大濱圓南夫樣御夫妻の御世話により右の二人が一月二十二日弘中宅に於て婚約披露を致しました。

アイオンスプリングス
父 鮎川 圓美
母 キクエ

ローズメリー
父 弘中 魁助
母 よしの

各位様

## 「收穫運動」に就て

毎年春秋共教會で行います「收穫運動」に對し各位の絶大なる御援助をいただきますことを感謝申上げます。愈々本年も今週から此の働きを開始することになりました。この募金によって遠くは全世界に亘って活發に展開されております社會、醫事、救濟、傳道の諸事業及びローカルの厚生、無料施療、災害準備等を用意するものであります。委員達が訪問いたしました時はどうぞ惠まれざる不幸な人々の為に應分のお助けをお願いいたします。尚私共の教會が昨夏以來約半年に亘って放送しております麻生牧師による「歡びのおとづれ」を永久的に継續いたしたい爲め、維持後援者を同時に募ることになりましたから御加入御援助願へましたら感謝でございます。

ト市日系人セヴンスデー アドベンチスト教會

## 追悼法要と敬老會

△今般、ステブストン佛教會創立第七周年記念慶讃法要、先亡者追悼法要並に敬老會を開催いたしますから御誘い合せて御來台下さい。

△期日 二月二十三日午后一時よりステブストン佛教會に於て。

ステブストン佛教會

## 拝む掌をしかと組み

本願寺參拝觀光團員募集

一、積立金 毎月十五弗宛（一九五八年一月から一九六一年二月まで）

一、出港豫定 一九六一年三月

一、日本觀光 十日間、親鸞聖人七百回大遠忌法要參拜

一、トロント、ハミルトン、モントリオル各佛教會團体參團委員にご紹介下さい。趣意書、規約申込書等準備しています。

一、申込所 トロント、ハミルトン、モントリオル佛教會

主催 カナダ佛教教團東部教區

## 生長の家

佐々木英治

32 Tafton Crescent
Toronto 16, Ont.
Phone PL. 5-8594

## トロント佛教會

バーサスト街九一八

二月九日 午後二時

「日本佛教の特色」 辻開教使説教

## 日系人合同教會

ドーバコート街七〇一

二月九日 午前十一時半

日語禮拜 「心貧しい人の幸い」 清水牧師

◇連合組會 午后二時

◇日曜學校 午后三時

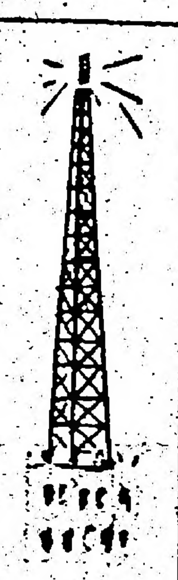
## トロント日系聖公會

（聖アンドレ教會）

電話エルイー五五〇四六

二月九日 午前十一時

早禱式 「聖ポーロと苦難」 今井牧師



Yorokobi-no-Otozure
P.O. Box 56
91 Church St.,
Toronto 1, Ont.

日本語ラヂオ放送「歡びの音信」

力強い麻生牧師の説教！

美しい讃美歌！

シ・ケ・エフ・エッチ（千四百サイクル）毎サンデー午前八時二十分から五十分まで

## トロント天理教 加奈陀教會

トロント教友會

ト市ノースコースト街六一

電話エルイー三 九二二六

## △マッサージ△物理治療 小澤健康治療所

電話 Phone WA. 3-7825

A. S. OZAWA, R.P.T.
Registered
Masseur & Physiotherapist
354 Spadina Rd., Toronto.

## 生長の家誌友會

毎週土曜晩八時から谷口先生の録音が聴けます どなたでも自由に來聴歡迎

東部 第一・第三日曜午后二時から重石宅 グリンウッド三〇三 PHONE HO. 1-2319

西部 毎月第二・第四土曜晩八時から富本宅 マータハム街三一八 PHONE WA. 1-9157

## 花

○○○上品にアレンジする○○のが本店の特長○○○であります。どん○○○な御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto.
Phone HU. 9-4654

## PENDER FLORIST

Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B. C.

花 結婚やお祝用花輪 葬式用 切花

●鉢物其他

日系女子が勤務御便宜を計ります。

―市内は配達―

晩市メーン街四五一

電タトロ四八五一

## 魚と肉

日本食料品各種

キノ魚肉店（木下）

KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

## 家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員 エッチ・エー・ロバート會社

日系主任 ジム・角谷

Jim Kakutani,
H. A. Roberts Ltd.,
530 Burrard St.

## 日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

## 屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替れ、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます（西島）

アキュレート商會 ルーフィング

電話アルオー二一四九一一

## 辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヤング街三二九番ルーム四〇三

電話イーエム三―五〇〇二

自宅オエクス一―三三八八

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

## 晩市日系人へ

△土地家屋の賣買 △保險 △モーゲージ △財産管理等について御相談に應じます。

ジョージ・及川

AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancouver, B.C.
CE. 4184 MA. 7462

AMERICAN PRESIDENT LINES

## 日本行及び二世呼寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

## 二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こめをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。

日本行專門 安藝ホテル

AKI HOTEL
Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

## IMPERIAL BANK OF CANADA

ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

## 日本送金は自由

○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます

◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店

支配人 エル・ゼー・ワーカー

# 敬老會催し 高齢者に記念品を

## ステブストン佛教會便り

【スチブストン發】同地佛教會では、創立七周年記念としてその慶讃法要、先亡者の追悼法要を二月二十三日(日)午後一時より勤修しのち敬老會を開催する。餘興も澤山用意し、高齢者に記念品を贈呈することになっているが、目下係員が在住高齢者を調べている。なお二十二日(土)には十五万弗で新築したばかりのコミュニチー・センターで初の西部柔道大會を催すが、盛會が豫想されている。またリッチモンド區よりピーシー百年記念事業として種々提案を出し、日系人間に在留五十年以上の人名表を提出するよう佛教會に依頼があったが、これらの人々には記念品を贈るはずで、該當者は至急佛教會に連絡してほしいと。

### ス町佛教會役員

五八年度のスチヴストン佛教會新役員は次の通り

▲會長庭月野戸吉▲副會長寺村德太郎▲會計淺利定次郎▲副會計豊田好治▲幹事津村勇夫▲補佐前出米春▲英語西井吉次▲議長田中仁之▲副議長小林源男▲監査役宮崎武雄 崎山熊太郎 上山惣市 前川德次郎▲日曜學校大阪丈二 堂前信夫 寺村德太郎 岡久根勇市▲演藝部橋本万壽男 上田春雄 濱出博 小林義明▲會堂管理人豊田好治 岡野秀雄▲内陣係村尾與市 石田與吉 寺村德太郎 小柳光雄 鳴神勝次郎▲重役森下永吉 村上淺松 酒井米市 向井精四▲各區役員濱口長一郎、坂本守、田端市郎、阿田木久男、高崎幸弘、肥後滿、寺西良夫、西正夫、山本和男、酒井単夫、上山恒夫、前田壽松、吉田武男、濱浦茂、橋本万壽男、錦濱光之助、庄司昇

## 賣れる日本人形

【ウィニペッグ發】日本の娘さんたちがつくった日本人形がカナダ聖公會の事業資金のため大いに役立っている。二年前、新潟市内のミッションが全焼、この再建の一助にと娘さんが人形造りをはじめ、これらをウィニペッグに送って賣って貰うことにした。それからはいくら送っても不足という好評でどんどん賣れている。

## セブンスデー 收穫運動

世界百八十五ヶ國に七百三十一の國語を用いて活發なる社會、醫事、救濟、傳道の諸事業を展開しつつあるセヴンスデー教團の收穫運動は今週から全加に亘って一齊に開始された。トロント日系人教會もその一翼を擔って募金を開始する筈で不幸な人々救援の爲め、一般の同情ある支援を教會側で切望している。尚日系人教會が毎日曜日行っている麻生牧師の日本語放送に對しても、志ある人々の配慮をいただきたいと希望されている。

# 廿一歳以下の運轉者

## クベック州で損害保險强要

【クベック市發】デュプレシー州首相は二月一日から、クベック州内の二十一歳以下の自動車ドライヴァーは万五千弗の保險をつけなければならないと今週發表した。この保險の證明がなければドライヴァー・ライセンスは下附されないことになるわけで、すでにライセンスを拒否された者もあるとのことである。二十一才以下のドライヴァーが親のカーを使う場合、そのカーに保險がついておればよいが、自分で買ったカーで保險なしの場合は今後ドライヴできなくなるわけで、ティーンエージャーの無茶ドライヴ防止策として歡迎されている。

## ヴァノン婦人會 新役員きまる

【ヴァーノン發】ヴァーノン婦人會は一月二十六日午後二時よりロータス・ガーデンで定期總會を盛大に開催、新役員を次の如く改選した。

▲顧問小笠原靜乃▲會長榊原あやの▲副會長引地りん▲幹事矢倉千代子▲大石富江▲會計大泉つね▲監査役磯部岩壽 池田つね▲補佐(推薦)氏家千代子▲英語書記湊のぶえ▲特別役員大内洋子▲二世役員千葉千枝子 森わみ子▲地方役員サウスバーノン區 菅原愛子 加藤よしの 大内つや子▲ベラベスタロード區 森道子 佐藤みつを 澤山なつ 川口操▲キャムロップスロード區 佐々木三重子 小笠原かつ子 森あり子 山本きぬ▲コールドストリーム區 小柳つね 堀内ゆき 濱崎すみ▲ビーエッツキスロード區 大橋とき子 柴田まき 山田まさの 氏家千代子▲タウン 三論淳子 森まりゑ▲ラビントン 千葉小春 井上富子

係松井千惠▲通信係井上久子▲訪問係及川カオル▲本田タミ▲會計部門永ミヨ▲傳道部宮坂美代▲バザー係牧野政野 本常清子 川添玉江▲顧問ミス ウォーカー 川本マス

●日本行便船 二月二十日オレゴン・メール號晩市出港

## 神奈川同志會總會

トロント市の神奈川同志會は二月十六日(日)午後四時から富士松家で總會と親睦會を開催する。

●八阪郷志會の先亡追悼者會と親睦會は今土曜午後四時よりトロント佛教會で開催

●故松宮外次郎氏の追悼法要は明日曜午後六時半からトロント佛教會で執行

## 神奈川同志會 總會兼親睦會

來る二月十六日(日)午後四時より富士松家に於て總會と親睦會を開催、皆樣の御出席を希望致します。尚準備の都合上御出席の方は早目に役員まで御知らせ下さる樣願います。

トロント神奈川同志會

會員各位

## ハ市日系聖公會 婦人部役員

ハミルトン聖公會日系人部婦人部の五八年度新役員は次の通り。

▲會長藤野アキ▲副會長金本テイ▲會計渡邊コマヨ▲監査高岡信子▲記録

# 日本ブームに應えて

## トロント市領事館が文庫擴充へ

先週三日間にわたりニューヨークの日本總領事館で開かれた在外公館代表の情報文化啓發に關する會議を終えて歸った遠藤領事の話によると、既報の如く寶塚歌劇團の晩市公演は來年九月から三ヵ月以内との契約がきまったとのことであり、米國では桑港、羅府、ニューヨークなどの諸都市で公演する豫定である。トロントで興業するかどうかは今のところ不明である。なおトロント市日系二世間に最近日本に對する關心が深まりつつあるので、領事館の日本文庫を擴充、こんご新刊の日本紹介書を多くとりよせて日系人の便宜に供することになっているとのことである。

## 紫煙 ケンゾー

### 百歳の故郷

△ピーシー州政府觀光局から「百年記念祭」についての美しい色刷りパンフレット數種を入れた狀袋がきた。まず第一に、ロス州總督とベネット首相の署名入りの「招待狀」があり、ピーシー百年のバースデー・パーティにぜひ出席してくれと額に入れてよいほど立派なものだ。

△それから、州内各地におけるそれぞれの行事のキャレンダーが入っている。一通り眼を通してみたが、日系人のみの催しは見當らなかった。中國系人は五月に晩市で「ドラゴン行列」をやる豫定だし、他人種は年内に二、三度も行事をすることになっている。

△ピーシー州はなんといっても多くの日系人の故郷なのだから、一般市民が見て喜ぶようなことを一つぐらい晩市あたりでやれるといいと思う。このための費用は一般からの援助を願っても惡いことはなかろう。

△もちろん、各ローカルで日系人も種々の記念事業に加担していることだろうが、しかし、一晩ぐらいバウエル球場で「日系ナイト」を設け、大ステージで日本踊りや、百年祭にちなんだ演出をやるというのはどんなものだろうか。

△觀光客の便利をはかるロード・マップもその狀袋の中に含まれており、キャンプ地點をマークしている。州内にはそれが六十餘地も散在、このお祭りに來いと呼びかけている。


天下一品

少量の材料で風味も

色 味 香

榮養を無駄なく生かす キッコーマン醬油を御使用下さい

――送金は古屋から――

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

臺所用品並に佛檀

△飯櫃四、二五 三、五〇 二、七五
△アルミムシ器 三、七五
△スリ鉢 一、七五
△野菜庖丁 一、二五
△京佛檀(道具一式揃い) 一一五弗 一二五弗 一四八弗 一六九弗 一九〇弗 二〇五弗 二一九弗

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六－五五八九

◇よく讀まれる本◇
品切れ中のベスト・セラー再入荷

| | | |
|---|---|---|
| △鍵 | 谷崎潤一郎 | 二、〇〇 |
| △おはん | 宇野千代 | 二、〇〇 |
| △挽歌 | 原田康子 | 一、四〇 |
| △楢山節考 | 深澤七郎 | 一、四〇 |
| △硫黄島 | 菊村到 | 一、五〇 |
| △美德のよろめき | 三島由紀夫 | 一、七〇 |
| △悔いのない愉悦 | 丹羽文雄 | 一、七〇 |
| △蒼氷 | 新田四郎 | 一、七〇 |
| △山に憑かれた男 | 加藤喜一郎 | 一、五五 |
| △笛 | 幸田文 | 一、七五 |
| △さざなみ日記 | [illegible] | 一、七五 |
| △孤獨の人 | 藤原泰輔 | 一、五〇 |
| △背廣の天皇 | 甘露寺受長 | 一、七〇 |
| △皇后さま | 小山いと | 一、七〇 |

航空船切符旅行
小切手爲替發給
龜岡書籍貿易會社
T. KAMEOKA
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.
PHONE EM. 8-9934

## 雜錄

# 中國の孤兒に

梅月生

### 運動靴

河野進

陝西省西安市に滯在中
ひどい豪雨で鐵路が流され
四日の豫定が九日に延びた
最後の日白い花の咲き香る
高いアカシアの並木道を通
って
兒童教養院を訪問した
二百人近い子供たちが心か
ら歡迎してくれた
みんなの明るい笑顔にかこ
まれて
どうして兩親がいないのか
たずねる勇氣をくじかれた
分っている
直接に間接に私たちの責任
なのだ
まっ先きに目についたのが
おゝかたの子供のわらじば
き姿
年二足の配給靴ではね
今は夏だからよいが
冬はさぞ冷たいだろう
再會再會
手をふりながら自動車を追
っかけてくれたが
いつか木枯しの季節になっ
た
あちらはひどい霜柱が立っ
ているに違いない
早く丈夫な靴を送ってやり
たい
だが二百足なんて買えそう
にない
中國紅十字會の李德全女史
一行が
岡山市へ來る日も近ずいた
この好機をのがしたらもう
おしまいだ
釣鐘ゴムの關種雄氏へ祈を
こめて手紙を書いた
うれしい返事は目の前に
山のように積まれた美しい
箱
世界の子供たちは枕もとに
長靴をつりさげて
サンタクロースを待ってい
る
西安の子供たちよ
朝目がさめたら
わらじがあたたかい運動靴
に變っているよ
海を渡り野山を越えて何千
里
幾人ものサンタクロースが
運んだのだ
霜柱なんか平氣ではねまわ
るのだね

×

これは曾つて紹介したことのある岡山縣の「詩人牧師」河野さんの作である。河野牧師(五四)は岡山縣玉島市龜山、富田保育園長で、昨年の夏、訪中使節團副團長として中國を訪問、西安市の孤兒ばかりの學校を訪れたさい、同校の兒童二百人がワラジをはいているのを見て、歸國後、冬の訪れとともに寒い風のなかでワラジで遊んでいる子供たちの姿が思い出され、なんとかしてこの子らにクツを送ってやりたいと考えるようになり、知人の岡山市つりがねゴム工業社長、關種雄氏に相談した結果、關氏から二百足の運動靴の寄贈を得、去る十二月中旬に日本を訪問した中國赤十字社長、李德全女史(この人は數年前トロント市で開かれた國際赤十字大會に中國の首席代表として來た)一行が岡山市を訪ねたときに同女史を通じて西安市の孤兒學校の子供らへ贈られたのである。

右の詩稿は、本紙に時折寄稿して下さる岡山縣の、不治の病で寝たきりの歌人板口富美子さんから今週屆いたものである。河野牧師は、板口さんのところをさいさい訪ねて慰め勵ましているそうで、同牧師の夫人は女醫で、トロントの壽會のユーコー會長門永友次郞氏夫人の姪(めい)であることも、いつか書いた通りである。

# 日本娘の見本市(二)

## 世界をチャームするその秘密

「アメリカ人には日本人に對する人種的な偏見はないと思う。たとえば美しく、しかも演技のうまい日本の女優さん、高峰秀子や、京マチ子、淡路惠子はアメリカ人にも非常に魅力的だ。氣になるのは子供の將來のことだけ……」リチイ氏はこう語っている。

この映畫のほかにも、日本女性と外國人の交渉を描いた映畫にはすでに公開されたフランス映畫「忘れ得ぬ慕情」(イブ・シャンピ監督、岸惠子主演)、日本ロケ中のアメリカ映畫「タウンセンド・ハリス物語」(ジョン・ヒューストン監督)と、イギリス映畫「風は知らない」(ラルフ・トーマス監督、谷洋子主演)がある。いずれも眞面目で意欲的な大作。ヒューストンが主演に日本人を使用したのも、「安藤永子に神秘的な東洋女性の典型を感じたため」(レイ・フォーク氏)だという。

ニューヨークで開かれた日本映畫見本市には、高峰秀子、登川由美、長谷川裕美子、宇治みさ子、南左斗子南田洋子さんたちが出席した。この人たちの魅力は日本映畫の聲價をさらに高めたにちがいない。いまは世界はニッポン・ブームだがどうやらニッポン・ムスメの靜かなブームも始まりかけているようだ。

### 結婚してなお增す魅力

外人に「日本の女優で好きな人は?」と聞いてみると、たいてい擧げるのが淡路惠子。その淡路惠子さんを見事射とめたビンボー・ダナオさんを出演中の日劇の樂屋に訪ねると、三面鏡の前にちゃんと淡路惠子さんもいた。「仕事がない時はいつもここへ來ているんですよ」という。ビンボーさんは片言程度しか日本語が話せない。そこで以下は淡路惠子さんの通譯をはさんだビンボーさんの日本女性感――。

「日本の娘さんのよさは結婚してますますよくわかるたとえばこんでいるエレベータでも、まずダンナさまをのせようとしてくれる。日本の女性は奧さんとしての美點をたくさん持っているのだ。それに……」ビンボーさんは考えこんで「日本の女の人は、男に＝自分は男だ＝ということを強く感じさせる。これが一番大切なことだ」という。淡路さんは「わたしなんかおとなしい日本の娘といったタイプじゃないんですけど、やはり昔からの教育で、外國の女の人とはちがったところもあるんじゃないかしら」と微笑する。

# ウ市旅行記

北川傳一郎

突然思いつき、この間カーをとばしてウイニペッグに向った。走れど走れど一望數千里の平原、散在する農家のほかは牛の群れだけ全く平凡な風景。ウ市は三角形の都會、うねり曲りの多い町で田舍に住む者には一寸表現しにくい。コーナー・グラージで道順を二、三度も開き、やっとエス親成宅のベルを押した。

なんらの前觸れもせず、ャブから棒の訪問におどろき、久しぶりの挨拶どころか、涙の對面であった。その夜、互いの元氣をよろこび合い、立退き以來十五年の話しはつきず、晩餐を共にしようと約してその夜は終った。翌日、來訪を聞いた西村開教使から電話があり、佛教會の新年宴會に出席するようとの招きをうけた。

弟の案内で會場にのぞめば田住、岡野、谷口、日夏井上夫人らの顔がみえ、十五年ぶりの再會だが、いずれも七十歳以上の高齢者である。

いただくにまかせし白髪
さわやかに

宴會はまず司會者の挨拶からはじまって佛教會長桑田、婦人會長川崎夫人、吉川領事夫妻、白人夫妻、公立學校敎師などの挨拶があって第二式に入り、百藝續出、殊に西村開教使の江州音頭は會場にひびき渡り大賑いだった。宴會の合間に西村開敎使に案内されて佛殿および大谷御門主自筆の掛字を拜し、內部の裝飾、語學校、サンデースクールなどの樣子を詳しく承り參考になる點も數々あった。

振り返れば中村徹、大田由來、宮西、志風諸氏などと握手、せひ遊びに來いとの情けであった。ヘネー、ミッションの呼寄農夫を振出しに、いまは壯年の働き盛りの姿を見ると懐工合は綽々しく思われた。招きに應じて日夏氏の宅で心からなる歡待にあずかった。移動以來十數年の苦勞が報いられ、市外金持地區に立派なバンガロー住宅という生活であった。

イチゴおよび野菜等で成功している同氏から、ビーシー州にわざわざ歸らなくてもビーシー產に劣らないイチゴがこの寒地にでも作れるという話を聞き、我々も少しイモ作りを控わてイチゴの試植をしてみたら、と心に浮び上った。

現佛教會長の桑田氏は辯舌に長じ、性頗る無慾淡白建築界に身を投じ、幾多の勞苦をなめて、いまは確固たる基礎を築きあげ、教會事業に莫大の淨財をなげており、日系人の多くは同氏の恩惠をうけていると聞かされた。吉川領事は一見四十歳前後の人、ロクットをとばして月旅行もできるという科學の時代となったが世界の平和は宗教によってのみ築かれるとの話であった。次に元サレーの村長だった安松氏が雄辯で、國の爭い、內の爭いを問わず宗教が第一の賴りであるという挨拶だった。

ウ市の日系人の殆んどがスキ、クワをすてて町の人となっているが、一世はもはや老年期に入って引退的生活をしている。しかし二世の多くは建築界にその手腕ぶりを發揮、白人同業者をびっくりさせているとのことである。わずか一週間の旅行であったが、舊友を訪れ、參考多とするところがあった。お世話になった諸兒にお禮を述べると共に多幸を祈る。

## ト市協一世部
### 幹部互選會

トロント市協一世部では去る總會において選擧された評議員に地區別の評議員を推擧して人員がそろったので、二月十五日(土)午後八時から壽會ホールに於て幹部互選會を開いて本年度の役割をきめる。

## 感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナダアン

▲ピクチュアビュートの吉田信重氏夫妻　息結婚記念
▲スチブストンの鳴[illegible]善夫氏夫妻　結婚記念
▲トロントの高島利治氏夫妻　息女婚約記念
▲トロントの尾本ケン氏夫妻　女兒出產記念
▲トロントの谷野高助氏夫妻　息女婚約記念
▲アイオン・スプリングスの鮎川國美氏夫妻　息の婚約記念
▲トロントの大原ジャック氏夫妻　息女出產記念
▲トロントの森マウ氏夫妻　息出產記念
▲ハミルトンの外川バーニー氏夫妻　息出產記念
▲カムループスの庄島龜藏氏

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

## 晩市と横濱間 新造豪華船二隻を配し

### 合計七隻で『客船時代』再現をネラう英會社

【既報】晩香坡と東洋間の新客船サービスとして二隻の豪華客船を使用することになつていることがこのほど明らかにされた。一九三九年にカナデアン・パシフィックが東洋ラインを中絶して以來、巨大客船が晩市東洋間ラインに復歸することになると注目されている。新客船は目下英國で建造中で、その建造費八千五百万弗、一隻は四万トン、他の一隻は四万五千トンという大客船である。この新ラインは英國船主ペネンスラ・アンド・オリエンタル會社とその傍系であるオリエンタル・ラインが共同して開設するもので、ペネンスラ會社常務取締役ドーナルド・アンダーソン卿は先週、この計畫について發表、寄港地はサンフランシスコ、ロサンゼルス、バンクーバー、ホノルル、横濱、神戸、マニラ、香港、スバ、オークランドおよびシドニーで、この新ラインに七隻が使用されるという。

## 世界選手權

### カナダ女子が スキー大會で

【オーストラリア、バッドガステン發】女子ダウンヒル世界選手權大會でカナダ選手ルシール・ウイラー嬢が世界記録を樹立、選手權を獲得した。カナダ婦人でダウンヒル・スキーの世界選手權をとつたのは同嬢が最初である。一マイル半のコースを二分一二・一秒ですべり、ある坂では時速六十哩の速さだつたという。ウイラー嬢はノベック州出身者。

## 「宗谷」脱出

【東京發】氷に閉されて動きを失つた南極観測船「宗谷」は六日遂に自力で外洋に出たと打電してきた。宗谷は一カ月以上も氷の海にトラップされていたもので、その間脱出しようと試みてプロペラの一枚をこわしてしまつた。

## 七項目を揚げて

### シーシーエフ大進出を期待

△議會解散後、他政黨にさきがけてシーシーエフ全國執行委員會は今週「選擧政綱」を協議、次の七項目をシーシーエフの運動目的として發表した。

(一)一年間に低廉住宅二十万を建設すること

(二)國民保險計畫に備える十分なる病院建築

(三)全國的なハイウエーの改善

(四)カナダに仕事をつくる鑛山、山林および工業投資

(五)廣範なる援助および通商

(六)學校建設へ大巾な補助金

(七)現在の一時的ブームをさけて長期的經濟計畫を樹立、安定性をはかる

△シーシーエフでは最低百六十二名の候補者をあげ、解散前勢力の二十五名議員より更に多くの議員當選を期待し、結局二大政黨組織になろうといつているが、自由黨は人氣のドン底にあり、シーシーエフは大いに進出することは確かだと自信満々のところをみせている。

## 九百万弗以上使う

### 三月三十一日の總選擧費用

【オタワ發】一九四〇年以來最初の冬季總選擧の總元締ネルソン・キャトンゲー氏は、カナダ有權者九百万人のうち約七十四パーセントに當る六百五十万人が來る三月三十一日に投票するだろうと見積つている。選擧費用は九百八十萬弗に達する見込み。キャトンゲー主任選擧官のもとに二十万の人員が働き、選擧準備に目下大童である。第一に二月十日から五日間のうちに全國の有權者調べをやり、三月中旬までに投票者リストを作成配布し、三月二十七日から三日間はアドバンス投票を行い、三十一日は投票とあわただしい押し迫つた日程である。

## 世界一の大道場

【東京時事通信】講道館ではかねて東京都文京區春日町後樂園わきに總工費二億七千万圓をかけてスマートな新館(國際柔道會館)を建設していたが、このほど外裝もほとんど終り、三月中旬開館の運びとなつた。この新館は五六年九月に着工、鐵筋コンクリート七階建で總坪數二千四百坪、いままでの建物の約二倍、ガラスをふんだんに使つた明るい近代的なもの、道場は三階建、一階に百疊敷の道場三つと五十疊敷の道場一つがあり、二階には四百五十疊敷という文字通り世界一の大道場ができる。とくに各道場の床下には全部二重のスプリングが入つていて事故を防止するようにしてある。また三階はこの大道場の見物人のため千人のイス席も用意されている。

## 人間の先祖

### 南阿で骨發掘

【ヨハネスバーグ發】南アフリカ考古學者協會で三名の學者がこのほど「人間の先祖』と目される原始人の遺骨を當地付近の有名なスタークフォンテイン洞窟から掘り出したことを報告した。それによると猿人より大きくしかも頭腦を働かせた立つて歩く人間の骨をみつけこれが人間の先祖だとされる劃期的發見だといわれている。同ケーブ内にある原始的でない器具は一体誰がつくつたかということが考古學者の疑問となつていたが、猿人が作つたとはどうしても考えられずにいたがこの新しい原始人の骨を發見したことにより、謎が解決したとみている。

## インドネシアに反亂起るか

【東京時事通信】ユーピー通信が信頼すべき筋より得た情報によると、北京駐在インドネシア大使館付武官ワロウ中佐は、目下日本訪問中のスカルノ大統領と今週日本政府迎賓館で會見、「共產黨員を政府から放逐しなければ新政府を樹立する」と最後通牒をつきつけたもようである。また同中佐はスカルノ大統領に對し、反共政府が先月スマトラに樹立されている旨を表明したといわれる。(このニュースをスカルノ大統領は否定し、歸國日程を繰上げたのは夫人出産のためであると發表した)

## オ州でふやす

### 日本のウヅラ

日本のウヅラは獵人にはもつて來いの獲物であるというのでオ州山林省の協力下に日本のウヅラ五百を養い放つことになつている。ウヅラは肉身が多く、しかもとび立つ勢いがよく、年に三度も産卵するのでいまにウヅラがオ州内をカバーすることになろうというので米國からウヅラとその卵がトロントに送られてきた。すでに米國や中央歐洲では日本のウヅラが獲物として好評となつている。

## チャーター機丸焼け

### 英蹴球選手たち即死

【ドイツ、ミュンヘン發】歐州各地を訪れ、最後にユーゴ國で試合して英チャーター機で歸國の途上にあつたマンチエスター蹴球選手および新聞記者團四十四名のうち二十一名は同機が六日當地附近の空港離陸の際、オイル小屋に衝突火災を起したため死亡した。チャーター機は吹雪を冒して三度もミュンヘン村近の空港を出發しようとしたもので、最後の滑走を過り、オイル小屋に衝突して機は丸焼けとなつた。選手二十二名のうち七名が死亡、自力で歩ける者は二名だけ、記者團十一名のうち八名は即死という大慘事で、ドイツ醫師五十四名が遭難現場に急行負傷者の手當中である。

## ビーシー大學で

### 日本ジュビリー

【晩市發】ビーシー大學インターナショナル・ハウス・クラブでは來る二月二十五日に「日本ジュビリー」を催し純日本的なものとすることになり、晩市日系婦人が市協および田邊領事の協力を得て「スキヤキ・サパー」を提供する。それから得た純益は右ハウスの家具新調費にあてるので、一般日系人の援助を願つている。チケットは日系人側では石原ドクター!から入手すること。

## 訪日團滿員

### 三月二日出發

カナダ佛教々團主催の本願寺參拜觀光團は今週で滿員となり、いよいよ三月二日のシーピー機で訪日の途に向うことになつた。全員六十名のうちトロント方面からの參加者は二十六名、チャーター機で佛教信者もキリスト教信者も交つて仲よく日本旅行するわけであるが、岩田旅行案內社とトロント支社がこの世話をした。

## パリ國會建物內で爆弾が破裂

【パリ發】フランス國會議事堂建物內で五日夜一個の爆弾が破裂、小火を出すと共に政界にショック波狀を起させた。出火は間もなく消し止められ損害も微少ですんだ。爆弾は國會警護者および議員が使用するワッシルームで爆發したもので、警察では極右分子および反佛アルジリア人數名を逮捕訊問中である。

## はなし

△きたる十一日(火)午後十時から二時間に亙り、モ市のテレビ放送局からオペラ「蝶々夫人」を東部カナダ向けて放送する。オタワ、トロント方面のテレビにみられるはずで、純日本的にしようと大變苦勞して舞臺裝置をととのえたというから見應えがあろう△フロリダ方面はこのごろ寒波がおそい避寒客は毛皮コートで歩いているそうだ。ホテルも客足がなく、普通一日五十弗のルームが十五弗との廣告まで出ているとか。

# Personal Notes

## Engagements

Shigeko Kodama, first daughter of Mr. and Mrs. Denkichi Kodama of Kamloops, B.C., and Koji Shibata, second son of Mrs. Itsuno Shibata of Hamilton, announced their engagement on Feb. 1, 1958, at Won Wah Low in Toronto. Sewanin are Mr. and Mrs. Chiyomatsu Ichii.

## Births

Barney and Jeanette Tonegawa (nee Uyematsu) of Hamilton, Ont., are happy to announce the birth of their son, Robert Blair, at Mount Hamilton Hospital, Jan. 17, 1958. A brother for Debbie and Diana.

PERSONAL NOTES are inserted free of charge. Readers are invited to send in announcements of marriage, engagement, anniversary, birth and obituary. For insertion in both sections, names should be given in both languages. Short submissions are accepted by phone. Photos (glossy print, contrast) are also welcome.

*ACKNOWLEDGEMENTS*

**The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:**

Mr. and Mrs. J. Ohara, Toronto, on birth of daughter.
Mr. and Mrs. K. Ayukawa, Iron Springs, Alta., on son's engagement.
Mr. and Mrs M. Mori, Toronto, on birth of son.
Mr. and Mrs B. Tonegawa, Hamilton, Ont., on birth of son.
Mr. K. Shojima, Kamloops, B.C.

EMPIRE 6-2411
Ya... PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Distinctive
Floral Arrangements
*Hyland Flowers*
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
*Distinctive Wedding Invitations*
HARRY S. KONDO *Dalco Print*
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-9768
Res. 20½ BEVERLEY STREET • EM. 3-9081

TRAVEL BY BUS
ALL REGULAR LINES, TOURS, SIGHTSEEING & CHARTER COACH SERVICE
Phone Us at EM. 8-9934
BUS TOURS for Your Vacation
You can leave any day. Price includes return bus fare, hotel and sightseeing.

| | |
|---|---|
| Detroit, 3 days | $ 27.55 |
| Chicago, 5 days | 41.10 |
| New York, 4 days | 52.50 |
| Washington, 6 days | 52.50 |
| California, 17 days | 168.25 |
| Florida circle, 12 days | 125.00 |

Many more
BRINGING SOMEONE OVER? Passage arranged by steamer or air
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

# dates and doings

## Hamilton Ethnic Groups Fete Brotherhood Week

HAMILTON, Ont.—To promote "Brotherhood Week" in Hamilton, the local ethnic groups will be presenting an afternoon of entertainment on Sunday, Feb. 9, 1958, at the Jewish Community Centre, Sanford and Delaware Ave.

National songs and dances in native costumes will be presented by many of the groups.

The Japanese contribution will be a judo demonstration under the direction of Mr. Ishibashi, third degree black belt, and an odori under the direction of Mrs. Izumi. The HJCCA would like to thank Mr. Ishibashi and Mrs. Izumi for generously giving their time and effort to this project.

* * *

## H.S. Honors Club

KAMLOOPS, B.C.—Fred Kitamura and Hiroshi Nishimura are among the 21 members of the newly-formed Kamloops High School Honors Club. To qualify, the students had to get a B grade or better in at least six subjects in the exams last October. More than 500 students in grades 10-13 had a chance to gain a place in the club, which was organized to raise the academic standard of the school by competition.

* * *

## TJCCA Isseibu

The Toronto JCCA Isseibu will hold an election of officers on Saturday, Feb. 15, 8 p.m., at Kotobukikai Hall.

## HJCCA Dance Class Renamed 'Sundance'

HAMILTON, Ont.—A partnership has been formed in Hamilton, the ambitious city. Sunday has been combined with Dance Class to become Sundance—the new name of the HJCCA Dance Class.

Mother Nature turned against us just before our last lesson, but in spite of the deep snow which blanketed the city, the members, like the government mail, came through in full force and had a fine time learning to cha-cha. And several seemed to enjoy improvising when they found that they had two right feet—not quite as bad as two left feet. The next lesson will be Sunday, Feb. 9, at the regular time and place. With the city streets cleared of all the snow, a larger turnout is expected, so, come on time and don't be left out of the fun.

So long. . . . —the veep

* * *

## Honorary Secretary

VANCOUVER.—Dr. John K. Shintani was elected honorary secretary of the Vancouver Civic Unity Association at its annual meeting recently. Elected president was S. B. Gervin. Professor R. P. Dore of the Asian studies department at UBC was the guest speaker, giving a penetrating review and analysis of the "mood of Asia."

## Garret Art Gallery Starts New Show

Currently showing at the Garret Art Gallery at 218 John St. is An Exhibition of Paintings, lasting until March 9. Paintings by nine Ontario College of Art students — Carmichael, Cowan, Curnoe, Larocque, Nalywajko, Sunahara, Thompson, Tinkl and Watson will be on view to the public weekends and Wednesday eenvings.

* * *

## Let's Go Skating!

On Saturday, Feb. 15, the Nisei Young People will hold a skating party. If the weather is unsatisfactory, there will be a Valentine Party at the home of Frank Shimano. Please phone either Frank Shimano (BE. 3-0728) or Roy Fukuzawa (OX. 8-1980) for the location and name of the rink, and for transportation arrangements.

Welcome to all! —B. K.

* * *

## To Tour Greenhouse

The Toronto Japanese Garden Club will sponsor a group tour of the greenhouse at Frost's Florists, corner of Hallam and Ossington, on Saturday, March 1 8 p.m.

* * *

## Letter Held

A letter addressed to Ken Hamasaki from Hodoji Higo of Fukuoka-ken and Tsuneko Hamasaki of Osaka, Japan, is being held at The New Canadian office. Addressee is asked to phone EM. 6-5005.

# CALENDAR

**FEBRUARY**

**Jan. 27-Feb. 8—Toronto.** Japanese Prints of 19th C. at GCA, 88 Gerrard West, 12-6 Monday-Saturday.
**8—Toronto.** NYAF Recreation Nite, 701 Dovercourt, 8 p.m.
**8—Toronto.** Glenn Miller Nite, U of T Nisei Students Club.
**9—Toronto.** Rec Socratic Valentine Social, 7:30-1, Hagerman's Hall; refreshments, novelty dances, prizes, entertainment by Jay Cats.
**14—Toronto.** TYBS Valentine Dance UNF Hall, Miss Valentine '58 contest.
**15—Chatham.** Ont. Glenn Miller Night.
**15—Winnipeg.** Valentine Dance Bukkyo Sonenkai, 8:30 at Ukrainian Labor Temple; $2 per couple.
**15—Calgary.** Alta. Annual Concert of Calgary Nisei Club at IOOF Hall, 1435—9th Ave. S.E., 8 p.m.
**15—Vancouver.** Nisei Fellowship bowling nite.
**17—Toronto.** Two Japanese movies at Gem Theatre, 6 p.m. and 9 p.m.
**19—Toronto.** NJCCA Meeting, 415 Spadina, 8 p.m.
**23—Toronto.** Brotherhood Week get-together, sponsored by B'nai B'rith, for young Buddhists, Christians, Jews, and Unitarians.
**25—Vancouver.** UBC "Japan Jubilee" annual International House Ball, at Commodore Cabaret. Tickets $10 couple.
**28—Hamilton.** Carnival Fun-Nite Dance, HJCCA, at Venetian Hall, John St. N. at Barton, 8:30 p.m. to 1 a.m.

**MARCH**

**1—Kelowna, B.C.** KYBA Variety Concert and Shibai, 6 p.m., Buddhist Hall.
**1—Chatham,** Ont. Kent 1-2-3 Club annual Keirokai, 6:30 at YMCA.
**15—Steveston,** B.C. SYBA St. Patrick Dance at Steveston Buddhist Church.
**21—Vancouver.** Nisei Fellowship Glenn Miller Nite, Hastings Auditorium.

**APRIL**

**4-5-6—Toronto.** Eastern Conference of YBS (10th Anniversary).

## CHANGE OF ADDRESS

**May and Frank Isoshima have moved to 100 Billings Ave., Toronto 8. Now phone number is HO. 3-7597.**

## Roy Akune Elected Head of Steveston YBA

STEVESTON, B.C.—The year's first general meeting of the Steveston YBA was held Jan. 12, 1958, at the Steveston Buddhist Hall with Yosh Sakata in the chair.

Roy Akune was elected to head the organization for the 1958-59 term. Assisting president Akune will be Bob Mukai; Yoneko Sakata, secretary, and June Tabata, treasurer.

Social conveners Hitomi Tanaka and Bob Akune are in charge of the St. Patrick dance to be held March 15 at the Steveston Buddhist Church. Admission will be a nominal fee of half a dollar.

Sports conveners are Marjory Sakata and Miffy Ogawa. Misaye Akune is in charge of welfare.

One of the highlights for the club this year will be the annual B.C. YBL and B.C. SSTL convention to be held in Steveston this year. Plans are now under way and active participation by all members is greatly urged in order to make this convention a successful one. —Y. S.

MAIL TO JAPAN: SS Oregon Mail leaves Vancouver for Japan on Feb. 21.

*PATRONIZE OUR ADVERTISERS*

TYBS
VALENTINE DANCE
FRIDAY, Feb. 14, 1958
8:30-12:30, at UNF Hall
Admission: $1.25

TONITE, FEBRUARY 8th, U of T NSC
PRESENTS
glenn miller nite
AT
UNF HALL
(College at Spadina)
DANCING FROM 8:30 to 12 p.m. ENTERTAINMENT
ADMISSION: $1 per person PRESENTATION OF NSC & Saisei-Kai Scholarships

近々に結婚する
Use Our Complete Formal Wear RENTAL SERVICE
We have everything for the Bride and Groom and the complete wedding party in the latest styles at very reasonable prices.
Freemans
556 Yonge WA. 2-2270 at Wellesley
256 College WA. 2-0891 at Spadina

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, FEBRUARY 9, 1958
10:30 a.m., Sunday School
11 a.m., English Service
"CHARACTERISTICS OF JAPANESE BUDDHISM"
Rev. Takashi Tsuji
EVERYONE CORDIALLY INVITED

NISEI UNITED CHURCH 701 Dovercourt Rd., Toronto
SUNDAY, FEBRUARY 9, 1958
11:30 a.m., Junior Congregation
11:30 a.m., Nisei English Service
"PATRIOTISM, FREEDOM AND CHRISTIANITY"
Rev. Bruce Cunningham, B.Sc., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL

# Purely Personal . . .

By HANK MORITSUGU

## THE LONG-LOST GENERATION

OLDER NISEI, a term which saw frequent use in the NC a few years ago, must be amended, it would seem. Why be comparative about it? For all intents and purposes, we may now refer to the group in question as simply old Nisei.

(Some preliminary explanation may be helpful: The Nisei in Canada fought what seemed insurmountable obstacles to gain their civil rights through the 1930s, the critical war period, and in the early postwar years. With virtually equal citizenship achieved by the 1950s, this group came to be called the "older Nisei.)

The proposal of emendation of the term arises from a recent report in this newspaper of an address exhorting Nisei college students to bring "new ideas" to the Japanese Citizens Association.

A shot in the arm is needed for the JCCA, I agree, but the pep talk is aimed in the wrong direction. If you're going to make noise about anything, you have to back it up with action. The settling factor of family domesticity can't make a valid reason for leaving the scene of battle, if you're serious in your crusade.

Are the Nisei fading at 40? Some, like the speaker mentioned, are giving out with futile phrases that are doomed to be no more than dying gasps. For the problem is attacked on the basis of outdated attitudes. Nisei of the 1930s have been re-classified as third-class citizens, and that makes us today, by calculated logic, second-class citizens of Canada.

What cripples the speaker's appeal is that the young Nisei and Sansei today are not second-class. They don't feel like second-class citizens, and what you feel is a pretty important influence on what you actually are. For practical purposes, Nisei are just as first class as any other Canadians. The "old Nisei", still deep in their hypersensitive coma, remain second-class, and may never attain first-class stature.

Why try to saddle today's Nisei with the slogans of a bygone era? Inequality in the U.S. immigration laws may be a crime to the older Nisei, but for the younger group there are more important things in life. They haven't time to worry about the problems of a long-lost generation.

The JCCA would be well-advised to turn its attention to reviving the old Nisei, and to try turning them into active older Nisei. It might be added that the Issei, at 60, are active, and much more obviously alive.

The full beauty and perspective of THE BOLSHOI BALLET was captured by 11 movie cameras when Russia's national ballet company visited London in 1956. The film produced in Eastman Color by The Rank Organization will be presented in Toronto for three weeks from Thursday, Feb. 20, to March 12 at the Odeon Fairlawn, all seats reserved. Prima ballerina Galina Ulanova is seen here in the title role of a slightly shortened version of "Giselle", the famous classic in two acts, which takes up a major portion of the film. The first half presents divertissements from half a dozen ballets.

## Aged Japanese Woman Overstays Visitor's Visa To the States; Government Allows Her to Stay

LOS ANGELES.—A 79-year-old woman who came to the U.S. from Japan in November, 1955, on a temporary visa so that she could spend the remaining days of her life with her "three grown children" was assured last week that her wish is being granted.

Mrs. Kyo Chikasawa from Kochi prefecture was informed recently by the Immigration and Naturalization Service that her stay in America had expired as of Dec. 25 and she would have to return to Japan.

Mrs. Chikasawa, in 1955, decided that to wait for her turn on the immigration quota meant a waiting of 10 to 18 years and due to her age, came to the United States on temporary visitor's permit.

A wait of this protracted length, the sons felt, would surely cut down their ever seeing her again and at the sacrifice of losing her position on the second preference quota list, suggested to her to come on a temporary visa.

When informed of the denial of further extension, her son made an appeal through the Japanese American Republican Assembly.

Due to Mrs. Chikasawa's advanced age, she is not able to walk and must be supported on every step she takes around home. Since there is no one in Japan to take care of her, her sons were quite anxious to see that her deportation be cancelled.

A letter to Sen. William F. Knowland resulted in a six months' extension. Later communication indicated the aged woman was granted permanent stay without further red tape.

All three of her grown children are naturalized citizens.

**(Ed's Note: Japanese Canadian citizens are entitled to call their aged parents (father over 65; mother over 60) on giving proof of financial support. Otherwise, there would be no means of reuniting families as there is no immigration quota for Japanese to Canada.)**

# Poses...

By T. Fujino

### Positive Hypo-critic

When asked to judge
A work of art,
I shall blurt
With mock surprise:
Never seen anything
Like it!
I shall whisper:
Beautiful beyond
Verbal praise!
I shall shower forth
A stream of reverent tears!
The man, thus flattered
Shall shake my hand
And appoint me
The foremost critic
In all the land.
Flattery given
I'll get quickly hence
To restore my strength
In clear fresh air.

●

### Aimless Pessimist

What is it that man should
experience
Beyond the eternal struggle
for existence?
Is it the joys of the heart
To be mangled and dashed
apart?
The cultivation of a search-
ing mind
At its ebb to be rendered
blind?
Or in confusion to flit and
flounder
Like unto a game of Danish
rounders
Which causes children ever
to fret and frown?

●

### Production Line

Man.
A minor mechanism
Lost in the shmozzle
Of modern systems.
Fated to the tyranny
Perpetrated by
Master plans
Which care not a guinea
For that person
Who is man.
Lost in a life of
Automatic reactions to a
Numerical sequence
Of nuts and bolts.
Only a machine fit
Contrive
Another of far greater
Magnitude.

●

# The Everly Brothers in Toronto

By CAROL TERADA

Don and Phil who are both absolute dolls made their second appearance in Toronto on Jan. 20, 1958.

Their first trip was at the Palace Pier on Lakeshore Road. This took place six or seven months ago as far as Don (the older of the two) can remember.

Don, who will be 21 soon, and Phil, who just recently turned 19, have made their way to fame and fortune faster than Presley. These two brothers with fabulous personalities are originally from Central City, Kentucky.

I was one of the lucky people in Toronto who got to know them quite well.

As you all know, they record for Cadence or the Apex label in Canada. Their first million disk hit was **Bye Bye Love**, backed by **I Wonder If I Care As Much**. When they made their second hit record, **Wake Up Little Susie**, backed by **Maybe Tomorrow**, it was such a sensation that they got to be known the world over.

As Don said, they started their way to the top about last March. Almost one year has passed now, and they are still going.

Since the beginning of January they have done one-night personal appearances. The tour with which they came to Toronto broke up Jan. 24, and on Feb. 5 they appeared as guests on the Big Record. Sometime this month they will go to Florida (lucky!) maybe, but they worked for it and I think these two brothers really deserve it.

Their new record, **This Little Girl**, is a hit, and **Should We Tell Him** is already on the hit parade. Their album is also a big hit and is becoming one of the top ten best sellers in Canada and the United States.

As far as Don and Phil know, they would like to continue singing. As for movies, Phil said, "I would like to make dramatic movies if the scripts are right." I don't know if Don plans on making movies but most likely he will. Though Don is the better musician, Phil is the better actor.

**I Wonder If I Care As Much** is one of the songs the Everlys wrote besides **It Takes A Lot of Heart, The Life I Love To Live,** and the one Don wrote when he was 16—**Thou Shalt Not Steal.**

Singers, actors and song writers! What next? Phil told me, "My parents taught my brother and I almost everything they knew about show business." I guess that's why they're such a success now.

About their personal life I don't know too much, but their favorite foods are Chinese and Italian dishes. Girls, start eating that chicken chowmein, sweet and sour and Italian spaghetti!

The night of Jan. 20 is a night I shall never forget as long as I live. Just picture a shy girl knocking on the dressing-room door of the Everly Brothers and Paul Anka. As Phil came to the door he wasn't dressed in his suit for the show since he was on last, but had on ivy league trousers and a white T-shirt. He asked me to come in and talk to him while he went to wash his hands.

At first I could hardly talk and I felt quite silly, but after awhile he treated me as if he had known me for years. We were waiting for Don and Paul to come for the show. As soon as they came in the door, the first thing Phil did was to introduce me to his brother and Paul. He also introduced me to Mary Lou of the Shepherd Sisters. Don is about 5 feet 10 inches, 150 lbs., and Phil is about 5-11, 150 lbs.

Phil was really nice to me, and after I got to talk to Don, I really felt at ease. Those two boys have the best personalities of anyone I've ever known. I hope to meet them again some day soon.

Some of the girls who did not get their autographs after the show think that they are conceited! I never realized what it's like after a show until I met the Everly Brothers. They aren't conceited and I don't think they will ever get conceited.

Since their parents were in show business, there will probably be more Everlys before Don and Phil retire. Now they're on their own and they've got a terrific future ahead of them.

How long will the Everlys last? As long as the public wants them, they will be at the top of the list in show business, and that's going to be a long time yet! Don't you think?

Other teenagers are welcome to contribute articles or poems to The New Canadian. Have you any hobbies, special interests, or anecdotes that you'd like to tell our readers about? Just send it in with your name and address (name will be withheld on request). This goes for the older ones too.

**—Editor**


# THE NEW CANADIAN

*Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada*

T. UMEZUKI, Publisher
MARJORIE UMEZUKI ——— English Section Editor
KEN MORI ——— Japanese Section & Advertising

OFFICE HOURS
8:30—5:30 Monday-Friday
9 to 1 p.m. Saturday

SUBSCRIPTION
(Ad rates on request)
$3.50 for 6 months, $6 per year

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa



**For an INTERESTING job,**

call EMpire 6-5005
or write THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.

Part-time or full-time position; opportunity to write and learn all phases of small newspaper business.

**PRINTING . . .** *Expertly Done*

● Business Cards ● Dance Tickets, Handbills
● Letterheads, Envelopes ● Wedding Invitations

THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. W., TORONTO